

**gorenje**

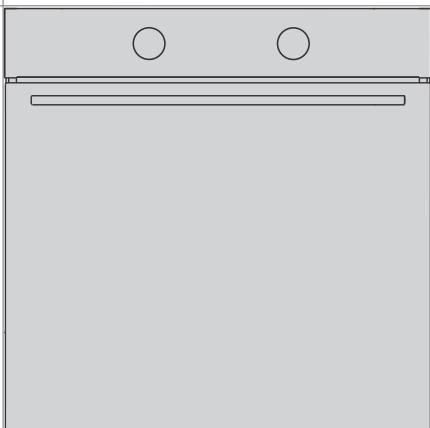
SR

RS

BA

ME

**UPUTSTVO ZA  
KORIŠĆENJE  
UGRADNE RERNE**



Zahvaljujemo vam na poverenju kojeg ste nam iskazali kupovinom našeg aparata.  
Za lakšu upotrebu proizvoda priložili smo vam detaljna uputstva, koja će vam pomoći  
da se što brže upoznate sa svojim novim aparatom.

Najpre se uverite dali ste primili neoštećen aparat. Ukoliko otkrijete bilo kakvo transportno  
oštećenje, molimo vas da se obratite vašem prodavcu kod kog ste aparat kupili, ili  
područnom magacinu odakle je proizvod bio isporučen. Telefonski broj nači ćete na  
računu odnosno na otpremnici.

Uputstva za ugradnju i povezivanje dostavljena su u zasebnom dokumentu.

Uputstva za korišćenje, ugradnju i povezivanje su takođe dostupna na našem veb-sajtu:  
<http://www.gorenje.com>

U uputstvima ćete opaziti simbole koji imaju naredna značenja:

 **INFORMACIJA!**  
Informacija, savet, ideja ili preporuka

 **UPOZORENJE!**  
Upozorenje za opasnost



Veoma je važno da uputstva iz korisničkog priručnika pažljivo pročitate.

# Sadržaj

<b>Mere predostrožnosti .....</b>	<b>4</b>
<b>Ostala važna bezbednosna upozorenja .....</b>	<b>6</b>
<b>Ugradna rerna .....</b>	<b>7</b>
Opis uređaja .....	7
Oprema uređaja .....	8
<b>Rukovanje aparatom .....</b>	<b>12</b>
Pre prve upotrebe .....	12
Uključivanje uređaja po prvi put .....	12
Izbor regulacija .....	13
Upućivanje pečenja .....	19
Završetak kuvanja i isključivanje rerne .....	19
<b>Opšti saveti za pečenje .....</b>	<b>21</b>
<b>Tabela sa uputstvima o pripremanju hrane .....</b>	<b>22</b>
<b>Kuvanje pomoću sonde .....</b>	<b>26</b>
Preporučeni nivoi završnice za različite tipove mesa .....	27
<b>Čišćenje i održavanje .....</b>	<b>28</b>
Čišćenje rerne pomoću programa Aqua Clean .....	29
Uklanjanje vodica od žice i fiksiranih teleskopskih vodica .....	30
Uklanjanje i zamena vrata rerne i staklenog panela .....	31
Zamena sijalice .....	32
<b>Tabela smetnji i grešaka u radu .....</b>	<b>33</b>
Posebna upozorenja i javljanje grešaka .....	33
<b>ODLAGANJE DOTRAJALOG APARATA .....</b>	<b>34</b>

## Mere predostrožnosti



### **Pažljivo pročitajte uputstvo i sačuvajte ih za buduću upotrebu.**

Aparat sme priključiti samo servisna služba ili ovlašćeno stručno lice. Nestručni zahvati i popravci aparata mogu dovesti do opasnosti od strujnog udara i ozbiljnih povreda, kao i do oštećenja na aparatu.

Način za iskopčavanje mora da bude inkorporiran u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima ožičenja.

Aparat ne sme biti postavljen iza dekorativnih vrata, da ne bi došlo do pregrejavanja.

Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni servisni predstavnik ili drugo stručno lice kako bi se izbegle opasnosti (važi samo za uređaje uz koje se isporučuje kabl za povezivanje).

Tokom rada uređaj je vreo. Budite pažljivi kako ne biste dodirnuli grejne elemente u unutrašnjosti rerne.

Ovaj uređaj smeju da koriste deca starosti 8 i više godina i lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i znanjem, pod uslovom da su pod nadzorom i da su im data uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i da shvataju prateće rizike. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez odgovarajućeg nadzora.

**UPOZORENJE:** Površinske komponente postaju vrele prilikom korišćenja. Potrebno je udaljiti malu decu od uređaja.

**UPOZORENJE:** Uređaj i njegove površinske komponente postaju vrele tokom korišćenja. Neophodno je biti oprezan prilikom korišćenja uređaja kako bi se izbeglo dodirivanje grejnih elemenata. Decu mlađu od 8 godina potrebno je udaljiti od uređaja, osim ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.

Aparat nije namenjen upravljanju pomoću spoljnih programskih časovnika ili posebnih nadzornih sistema.

Koristite isključivo sondu koja je preporučena za korišćenje uz ovu rernu.

Čišćenje staklene površine vrata/poklopca ploče za kuvanje (ako je primenjivo) nemojte da obavljate nagriznim sredstvima ili žicom za čišćenje zbog toga što možete da izgrebete površine i prouzrokujete lom stakla.

Nemojte da koristite paročistače ili perače pod pritiskom za čišćenje uređaja zbog toga što može doći do električnog udara.

**UPOZORENJE:** Pre zamene sijalice proverite dali je aparat isključen iz električne instalacije, te time sprečite opasnost električnog udara.

Nikada nemojte da sipate vodu direktno na dno unutrašnjosti rerne. Usled razlike u temperaturi može doći do oštećenja premaza.

# Ostala važna bezbednosna upozorenja

Uredaj je namenjen korišćenju u domaćinstvu. Nemojte da ga koristite u bilo koje druge svrhe, kao što je zagrevanje prostorija ili sušenje kućnih ljubimaca ili drugih životinja, papira, tkanina, biljaka itd., zbog toga što može doći do telesnih povreda ili požara.

Aparat sme priključiti samo servisna služba ili ovlašćeno stručno lice. Nestručni zahvati i popravci aparata mogu dovesti do opasnosti od strujnog udara i ozbiljnih povreda, kao i do oštećenja na aparatu.

Nemojte da podižete uređaj tako što ćete ga držati za ručku na vratima.

U suprotnom može da dođe do oštećenja šarki vrata usled prevelikog opterećenja. Nemojte da stojite ili da sedite na otvorenim vratima rerne i nemojte se oslanjati o njih. Takođe, nemojte da postavljate bilo kakve teške predmete na vrata rerne.

Ukoliko se kablovi za napajanje drugih uređaja nalaze u blizini uređaja, mogu da se zapletu o vrata rerne i oštete, što može da izazove kratak spoj. Stoga, pobrinite se da se kablovi za napajanje drugih uređaja nalaze na bezbednoj udaljenosti od ovog uređaja.

Tokom rada rerne, vrata su veoma vrela. Kao vid dodatne zaštite postavljen je treći sloj stakla radi smanjenja temperature spoljne površine (dostupno samo kod pojedinih modela).

Pazite da otvori za provetrvanje nisu pokriveni ili blokirani na neki drugi način.

Nemojte da oblažete unutrašnjost rerne aluminijumskom folijom i nemojte da postavljate posuđe za pečenje ili drugo posuđe na dno rerne. Na ovaj način se onemogućava cirkulacija vazduha u unutrašnjosti rerne, usporava proces pečenja i oštećeće premaz rerne.

Preporučujemo da ne otvarate vrata rerne tokom procesa pečenja, zbog toga što se time uvećava potrošnja energije i kondenzacija.

Pri kraju procesa pečenja, kao i tokom njega, pažljivo otvarajte vrata rerne zbog toga što postoji opasnost od zadobijanja opeketina od vrelih isparanja iz rerne.

Ostavite vrata rerne otvorena nakon pečenja ili korišćenja rerne da bi se unutrašnjost rerne ohladila do sobne temperature i sprečilo taloženja kamenca.

Očistite rernu kada se u potpunosti ohladi.

Do eventualne neusklađenosti nijansi boja različitih aparata ili sastavnih elemenata unutar jedne dizajn linije može da dođe iz različitih uzroka, kao što su npr. različiti uglovi pod kojima gledamo aparate, različite boje pozadine, materijali, kao i osvetljenje prostora.

Nikada nemojte da sipate vodu na dno unutrašnjosti rerne. Usled razlike u temperaturi može doći do oštećenja premaza.



## UPOZORENJE!

Pre priključenja aparata detaljno proučite uputstva za upotrebu. Otklanjanje kvarova, odnosno reklamacija koje su nastale zbog nepravilnog priključenja ili nepravilnog korišćenja aparata, nisu predmet garancije.

# Ugradna rerna

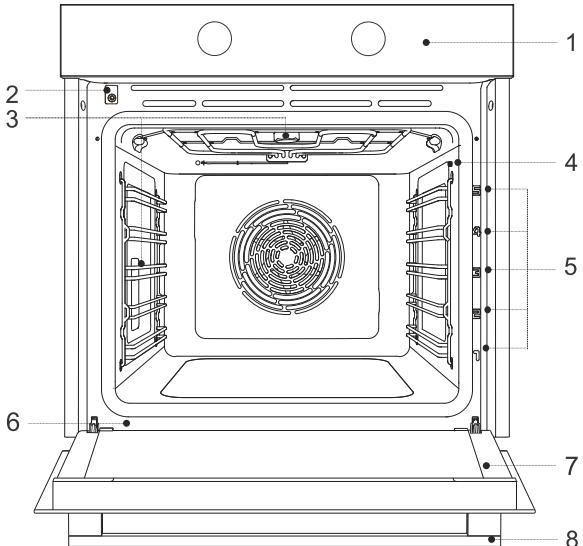
## Opis uređaja



### INFORMACIJA!

Funkcije i oprema uređaja zavise od konkretnog modela uređaja.

Osnovna oprema uređaja uključuje vodice od žice, pleh za pečenje i rešetku.



1 Kontrolna tabla

2 Prekidač za vrata

3 Osvetljenje

4 Slot za sondu

5 Vodice – nivoi visine

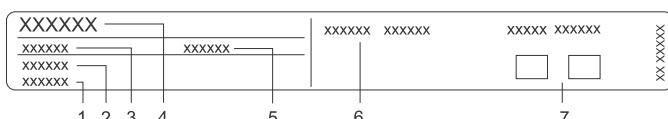
6 Pločica

7 Vrata rerne

8 Ručka na vratima

## Pločica – informacije o proizvodu

Pločica sa osnovnim informacijama o uređaju postavljena je na obodu rerne. Detaljnije informacije o tipu uređaja i modelu navedene su u garantnom listu.



1 Serijski broj

2 Kôd/identifikacioni broj

3 Tip

4 Trgovačka marka

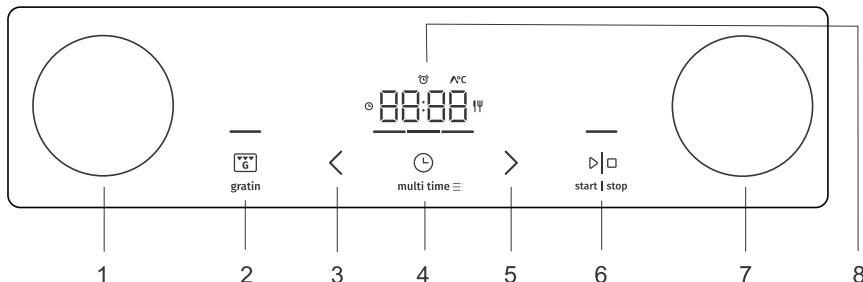
5 Model

6 Tehnički podaci

7 Simboli/oznake usaglašenosti

## Kontrolna tabla

(ovisno o modelu)



1. Dugme za izbor sistema pečenja
2. „Gratin“ taster (roštilj)
3. Taster za smanjivanje vrednosti
4. Taster za funkciju tajmera i podešavanja
5. Taster za povećanje vrednosti
6. „Start I stop“ taster za pokretanje ili pauziranje programa
7. Birač za podešavanje temperature
8. Displesj

### INFORMACIJA!

Dodirnite tastere većom površinom vrha prsta za bolji odziv tastera. Svaki dodir tastere biće propraćen emitovanjem kratkog zvučnog signala.

## Birači koji se izvlače

(ovisno o modelu)

Dugme lagano pritisnite da iskoči, a zatim ga obrćite.

### UPOZORENJE!

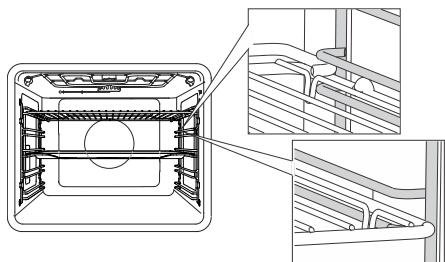
Nakon svake upotrebe dugme obrnute u isključeni položaj i gurnite ga nazad. Uvučeno dugme možete gurnuti nazad samo u isključenom, odnosno neutralnom položaju prekidača.

## Oprema uređaja

### Vodice

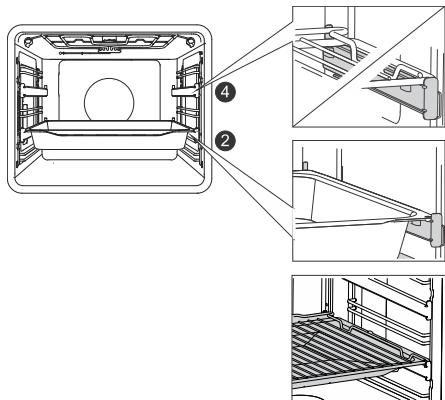
- Vodice omogućavaju kuvanje ili pečenje u 5 nivoa visine.
- Najviši nivo vodica u koji je moguće umetnuti držać treba brojati od dna ka vrhu rerne.
- Nivoi vodica 4 i 5 su namenjeni za roštilj/pečenje.
- Prilikom umetanja opreme ona mora da bude ispravno pozicionirana.
- Uvek gurnite opremu u uređaj do kraja njenog hoda.

## Žičane vodilice



Prilikom korišćenja vodica od žice uvek umetnите držač (rešetku) i plehove za pečenje u urez između gornjeg i donjeg dela svakog nivoa visine vodice.

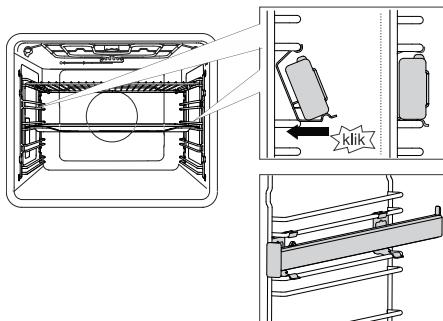
## Fiksirane teleskopske vodice



Teleskopske vodice je moguće postaviti na 2. i 4. nivo.

Prilikom korišćenja fiksiranih teleskopskih vodica, postavite držač ili pleh za pečenje na vodice. Možete rešetku da postavite direktno na pleh za pečenje (plitki pleh ili višenamensku duboku tepsiju) i da ih zajedno postavite na istu vodicu. U tom slučaju, pleh za pečenje predstavlja tacnu za sakupljanje tečnosti.

## Teleskopske vodice sa klik sistemom (ovisno o modelu)



Teleskopska vodica sa klik sistemom može da se umetne u bilo koji prostor između dve žičane vodice.

Postavite vodič simetrično na žičane vodiče sa leve i desne strane unutrašnjosti rerne. Prvo ukopćajte gornju kopču vodice na žicu žičane vodice. Onda gurajte donju kopču u pravi položaj dok ne čujete KLIK.

**NAPOMENA:** vodice mogu da se postave na bilo koju visinu između dva nivoa vodica od žice.

### -💡- INFORMACIJA!

Teleskopske vodice sa klik sistemom ne mogu da se postave na fiksirane vodice sa dva nivoa i delimičnim izvlačenjem. Međutim, mogu da se postave na vodice sa jednim nivoom i delimičnim izvlačenjem, i to na nivoe 3–4 i 4–5.

Pobrinite se da su teleskopske vodice ispravno pozicionirane i da se izvlače prema spoljašnjosti, tj. izvan rerne.

## Prekidač na vratima rerne

(ovisno o modelu)

Ukoliko se vrata rerne otvore tokom rada rerne, grejač i ventilator u unutrašnjosti rerne biće isključeni pomoću prekidača. Kada se vrata zatvore, uređaj će opet biti uključen.

## Rashladni ventilator

Uredaj je opremljen ventilatorom za hlađenje koji hlađi kućište, vrata i kontrolnu tablu uređaja. Nakon isključivanja rerne, ventilator za hlađenje nastavlja sa radom još neko vreme kako bi ohladio rernu.

## Oprema i pribor rerne



**REŠETKA** se koristi prilikom upotrebe roštilja, pečenja ili kao potpora za posude, pleh za pečenje ili pekače prilikom pečenja jela.

### -💡- INFORMACIJA!

Na rešetki se nalazi bezbednosna reza. Stoga, blago podignite rešetku sa prednje strane kada je izvlačite iz rerne.



**PLITKI PLEH ZA PEČENJE** se koristi prilikom pripremanja tankog i sitnog peciva. Moguće ga je koristiti i kao tacnu za sakupljanje tečnosti.



### **UPOZORENJE!**

Tokom zagrevanja u rerni može da dođe do deformisanja plitkog pleha za pečenje. Kada se ohladi vratiće se u prvobitan oblik. Ovaj vid deformacija ne utiče na njegov učinak.



**VIŠENAMENSKA DUBOKA TEPSIJA** se koristi prilikom pečenja povrća i kremastih kolača. Može da se koristi i kao tacna za sakupljanje tečnosti.



### **INFORMACIJA!**

Nikada nemojte tokom pečenja da postavite višenamensku (ili univerzalnu) tepsiju u prvu vođicu.



**SONDA(BAKESENSOR).**



### **UPOZORENJE!**

Tokom pečenja se uređaj i pojedine njegove površine zagrevaju.

# Rukovanje aparatom

## Pre prve upotrebe

- Uklonite pribor za rernu i svu ambalažu (karton ili polistirensku penu) iz rerne.
- Obrišite pribor za rernu i unutrašnjost rerne navlaženom krpom. Nemojte da koristite sredstva za ribanje i struganje ili nagrizna sredstva.
- Zagrejte praznu rernu do 250 °C putem sistema donjih i gornjih grejača u trajanju od oko jednog sata. Karakterističan miris „nove rerne“ biće otpušten, te stoga provetrite prostoriju tokom trajanja ovog postupka.

## Uključivanje uređaja po prvi put

Kada povežete uređaj na mrežno napajanje ili nakon poduzećeg nestanka električne energije, na displeju će biti prikazano „12:00“.

Prvo, izaberite i potvrdite osnovna podešavanja.

### INFORMACIJA!

Dodirnite taster < ili > da biste promenili podešavanja. Pritisom na taster **multi time** ili **start I stop** možete da potvrdite željeno podešavanje. Sledеće podešavanje možete da postavite nakon potvrđivanja prethodnog podešavanja.



### 1. PODEŠAVANJE SATA

Prvo podešite i potvrdite podešavanje minuta, a nakon toga podešavanje sati. Ukoliko pritisnete i držite pritisnutim taster za postavljanje vrednosti, brzina promene vrednosti podešavanja biće uvećana.

### INFORMACIJA!

Pročitajte poglavlje „Dodatne funkcije“ kada kasnije želite da opet podešite sat.



### 2. ZATAMNJENJE DISPLEJA

Visok intenzitet osvetljenosti je podrazumevano podešavanje. Na displeju će se prikazati simbol **brh** i trenutno podešena vrednost intenziteta osvetljenosti displeja. Koristite tastere za postavljanje vrednosti da biste povećali ili smanjili intenzitet osvetljenosti.



### 3. JAČINA ZVUKA ZVUČNOG SIGNALA

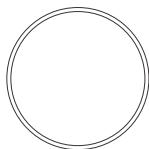
Srednja jačina zvuka je podrazumevano podešavanje. Na displeju će se prikazati simbol **Vol** i trenutno podešena vrednost jačine zvuka zvučnog signala. Koristite tastere za postavljanje vrednosti da biste povećali jačinu zvuka zvučnog signala ili da biste ga isključili.

Kada se izabrana podešavanja potvrde na displeju će biti prikazan sat (ukoliko je BIRAC u položaju „0“).

# Izbor regulacija

## IZBOR REŽIMA RADA

0



Okrenite BIRAČ (levi i desni) da biste izabrali REŽIM RADA (pročitajte tabelu sa programima).

### INFORMACIJA!

Podešavanja je moguće izmeniti i tokom rada uređaja.

### INFORMACIJA!

Funkcije i oprema uređaja zavise od konkretnog modela uređaja.

Simbol	Upotreba
	<b>BRZO ZAGREVANJE RERNE</b> Namena ovog režima je postizanje željene temperature u unutrašnjosti rerne u što kraćem vremenskom periodu. Kada se unutrašnjost rerne zagreje do željene temperature, proces zagrevanja se završava. Nakon toga potrebno je uključiti željeni režim rada za pripremu hrane. Ova funkcija nije podesna za pripremu hrane.
	<b>GORNJI I DONJI GREJAČ UZ VENTILATOR<sup>1)</sup></b> Namena ovog režima je ujednačeno pečenje hrane na jednom nosaču, kao i pripremanje suflea.
	<b>VELIKI ROŠTILJ UZ VENTILATOR<sup>1)</sup></b> Pečenje živinskog mesa i većih komada mesa ispod sistema za pečenje.
	<b>INTENZIVNO PEČENJE (VAZDUHOM)<sup>1) 2)</sup></b> Uz ovaj režim moguće je pripremiti jela sa hrskavom korom, ali bez dodatnih masti. Predstavlja zdravu opciju prženja hrane, kao kod brze hrane, ali uz manje kalorija. Pogodan je za manje komade mesa, ribe, povrća i smrznutih gotovih jela za prženje (pomfrit i pileći medaljoni). Putem ubrizgavanja pare ostvarićete još bolje rezultate pečenja i još hrskaviju koru.
	<b>VRELI VAZDUH<sup>1) 2)</sup></b> Pomoću ovog režima imaćete bolji protok vrednog vazduha oko hrane. Na ovaj način doći će do sušenja površine hrane i stvaranja deblje kore. Ovaj režim je pogodan za pripremu mesa, peciva i povrća, kao i za sušenje hrane na jednom nosaču ili na više nosača istovremeno. Putem ubrizgavanja pare ostvarićete još bolje rezultate pečenja i još hrskaviju koru.
	<b>GORNJI I DONJI GREJAČ<sup>1) 2)</sup></b> Ovaj režim je pogodan za konvencionalno pečenje na jednom držaču, za pripremanje suflea i pečenje na niskim temperaturama (sporo kuhanje).
	Putem ubrizgavanja pare ostvarićete još bolje rezultate pečenja i još hrskaviju koru.
	<b>VELIKI ROŠTILJ<sup>1)</sup></b> Koristite ovaj režim za grilovanje velike količine hrane rezane na kriške, kao što je tost, nepreklopjeni sendviči, roštiljske kobasice, riba, ražnjići itd., kao i za pripremu zapečenih jela rumene kore. Maksimalna dozvoljena temperatura je 240 °C.

## Nastavak tabele sa prethodne stranice

Simbol	Upotreba
	<b>SPORO PEĆENJE<sup>3)</sup></b> Ovaj režim je idealan za nežno, sporo i ujednačeno pečenje mesa, ribe i peciva na jednom držaču. Uz ovaj režim meso će zadržati visok sadržaj sokova, te će stoga biti sočnije i mekše, dok će pecivo biti ujednačeno zapečeno/ispečeno. Ovaj režim se koristi u opsegu temperatura od 140 °C do 220 °C.
	<b>REŽIM ZA PICU<sup>1)</sup></b> Ovo je optimalni režim za pečenje pica i peciva sa visokim sadržajem vode. Koristite ga za pečenje na jednom držaču, kada želite brže da pripremite hranu sa hrskavom korom.
	<b>PEĆENJE SMRZNUTE HRANE<sup>1)</sup></b> Pomoću ovog režima možete brže da spremite smrznutu hranu bez prethodnog zagrevanja rerne. Idealan je za pripremu delimično pečenih smrznutih proizvoda (peciva, kroasana, lazanja, pomfrita ili pilećih medaljona), mesa i povrća.
	<b>ODMRZAVANJE</b> Ovu funkciju koristite za kontrolisano odmrzavanje smrznute hrane (kolači, peciva, hleb, rolati i duboko smrznuto voće). Tokom procesa odmrzavanja okrenite komade hrane, promešajte hranu i odvojite sve komade koji su smrznuti i slepljeni. Zbog mikrobiološke sigurnosti, preporučujemo sporo odmrzavanje mesa i druge osetljive hrane u frižideru.
	<b>AQUA CLEAN</b> Ovaj režim rada služi za jednostavno uklanjanje mrlja iz unutrašnjosti rerne.
	<b>OSVETLJENJE RERNE</b> Osvetljenje rerne se uključuje kada se izabere režim rada ili kada se birač okreće u položaj za uključivanje osvetljenja rerne.

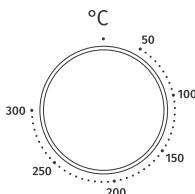
<sup>1)</sup> U ovim režimima rada moguće je koristiti funkciju roštilja (pročitajte poglavje „Pokretanje procesa kuvanja“).

<sup>2)</sup> Kod ovih režima moguće je dodavanje pare tokom procesa pečenja. Osnovna funkcionalnost režima biće izvršena kada se dati režim izabere. Korišćenjem pleha za pečenje u kojim se nalazi voda funkcionalnost režima se menja u pečenje uz dodavanje pare (pročitajte poglavje Pokretanje uređaja).

<sup>3)</sup> Ova se funkcija koristi za određivanje energetsko efikasne klase u skladu sa standardom EN 60350-1.

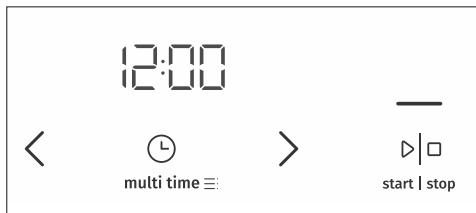
## POSTAVLJANJE TEMPERATURE

Obrtanjem dugmeta izaberite traženu TEMPERATURU.



## FUNKCIJE TAJMERA

Prvo, okrenite BIRAČ ZA IZBOR REŽIMA RADA, a zatim postavite TEMPERATURU.



### Vremensko ograničenje procesa kuvanja

U ovom režimu možete da zadate vreme rada rerne (vreme trajanja procesa kuvanja).

Dodirnite taster **multi time**. Na displeju će se prikazati simbol .

Dodirnite taster < ili > kako biste postavili željeno vreme trajanja procesa. Dodirnite taster **start | stop** da biste potvrdili uneto podešavanje.

Dodirnite taster **start | stop** da biste uključili rernu.



### Regulisanje odloženog uključenja rerne



#### INFORMACIJA!

Odloženo pokretanje nije moguće postaviti za režime roštilja i roštilja uz ventilator.

Koristite ovu funkciju u situacijama kada želite da otpočnete sa kuvanjem hrane rerni nakon određenog vremena. Postavite hranu u rernu, a zatim postavite željeni režima rada rerne i temperaturu. Nakon toga, postavite trajanje programa i vreme kada želite da vam jelo bude pripremljeno.

Primer:

Trenutno vreme: podne

Vreme kuvanja: 2 sata

Završetak kuvanja: 18:00

Dodirnite taster **multi time**. Na displeju će se prikazati simbol za vreme trajanja procesa kuvanja. Dodirnite taster < ili > da biste postavili trajanje programa (kuvanja) (u našem konkretnom slučaju, trajanje programa iznosi 2:00). Pritisom na taster **start | stop** potvrdite podešavanje. Dvaput dodirnite taster **multi time** da biste postavili vreme kada želite a vam jelo bude pripremljeno (u našem konkretnom slučaju to je 18:00 ili 6 p.m.). Uneto vreme završetka procesa kuvanja biće prikazano na displeju (18:00). Dodirnite taster **start | stop** kako biste potvrdili podešavanja.

Dodirnite taster **start | stop** da biste pokrenuli proces pečenja.

Rerna je u delimičnom režimu pripravnosti dok se čeka na pokretanje. Tokom celog ovog perioda displej je zatamnjen i uključeni su sistem ventilatora i osvetljenje rerne. Rerna će se automatski uključiti uz postavljena podešavanja (u našem konkretnom slučaju to je 16:00 ili 4 p.m.). Rerna će se isključiti u unapred podešenom vremenu (u našem konkretnom slučaju to je 18:00 ili 6 p.m.).

#### **INFORMACIJA!**

Na displeju će se naizmenično prikazivati vreme završetka procesa kuhanja i sat.

Kada istekne zadato vreme, rerna će se automatski isključiti. Na displeju će se naizmenično prikazivati simboli **End** i 00:00. Biće emitovan zvučni signal koji je moguće isključiti pritiskom na taster. Nakon jednog minuta, zvučni signal će se automatski isključiti.

#### **UPOZORENJE!**

**Ova funkcija nije podesna za korišćenje za pripremu hrane koja zahteva unapred zagrejanu rernu.**

**Kratkotrajne namirnice ne treba ostavljati na duže vreme u unutrašnjosti rerne. Pre korišćenja ovog režima, proverite da li je sat na uređaju tačno podešen.**



#### **Podešavanje podsetnika**

Podsetnik može da se koristi nezavisno od rada rerne. Najveće podešavanje iznosi 24 sata. Tokom poslednjih 10 minuta podsetnik će odbrojavati sekunde. Dvaput dodirnite **multi time** (dvostruki dodir) dok se simbol ne prikaže na displeju. Dodirnite taster < ili > da biste postavili podsetnik.

#### **INFORMACIJA!**

Ukoliko je uključeno odloženo pokretanje, možete da postavite podsetnik tako što ćete triput dodirnuti taster **multi time**.



#### **- INFORMACIJA!**

Istovremenim dodirivanjem tastera < i > možete da poništite vrednost prilikom podešavanja funkcije tajmera. Pritisakom na taster **start I stop** potvrđivate podešavanje.



#### **- INFORMACIJA!**

Poslednje korišćene vrednosti funkcije tajmera biće sačuvane i predložene kao unapred podešene vrednosti prilikom sledećeg korišćenja tajmera. Ova podešavanja mogu i da se isključe (procitajte poglavље „Izbor dodatnih funkcija, predložena podešavanja“).

## **OPŠTA PODEŠAVANJA**

Okrenite BIRAC REŽIMA RADA u položaj „0“.

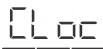
Pritisnite taster **multi time** i držite ga pritisnutim u trajanju od 3 sekunde. Nekoliko sekundi stavka **SET** biće prikazana na displeju. Nakon toga će se prikazati meni sa dodatnim funkcijama.



## INFORMACIJA!

Koristite taster < ili > da biste se kretali kroz meni. Podešavanje možete da potvrdite pritiskom na taster **start | stop** ili **multi time**. Dodirnite taster **gratin** da biste napustili meni sa dodatnim funkcijama.

### 1. Prikaz sata



Koristite tastere < i > da biste podešili sat. Stavka **CLoc** biće prikazana na displeju. Kada potvrdite podešavanje, možete da birate 12-časovni ili 24-časovni format prikaza. Potvrdite vreme/deo dana. Prvo podešite i potvrdite podešavanje minuta, a nakon toga podešite i potvrdite podešavanje sati.

### 2. Jačina zvuka zvučnog signala



Možete da izaberete tri nivoa jačine zvuka. Izaberite stavku **Vol**. Dodirnite taster < ili > da biste izabrali željeni nivo jačine i potvrdite. Zvučni signali mogu i da se isključe.



### 3. Intenzitet osvetljenosti displeja

Možete da izaberete tri nivoa intenziteta osvetljenosti displeja. Izaberite stavku **brh**. Dodirnite taster < ili > da biste izabrali željeni nivo intenziteta i potvrdite. Koristite tastere za podešavanje vrednosti za povećanje ili smanjenje intenziteta osvetljenosti.



### 4. Noći režim rada displeja

Ovom funkcijom se automatski zatamnjuje displej (prebacuje se sa nivoa visokog intenziteta osvetljenosti na najniži nivo osvetljenosti) tokom noći (od 20 sati do 6). Izaberite stavku **nGht**. Dodirnite taster < ili > da biste izabrali željeni nivo intenziteta osvetljenosti displeja tokom noći i potvrdite.



### 5. Režim pripravnosti

Ovom funkcijom se automatski uključuje/isključuje prikaz sata. Izaberite stavku **hidE**. Dodirnite taster < ili > da biste izabrali postavku on ili off i potvrdite.

**AdPt**

## 6. Predložena podešavanja

Ova funkcija omogućava podešavanje vremena trajanja procesa kuvanja. Funkcija je isključena kao fabričko podrazumevano podešavanje, ali ju je moguće uključiti.

Kada se funkcija uključi, biće prikazana poslednje korišćena podešavanja vremena trajanja programa i biće korišćene vrednosti iz poslednje sesije kuvanja. Stavka

**AdPt** biće prikazana na displeju. Dodirnite taster < ili > da biste izabrali podešavanje off. Učinite isto da biste ponovo uključili funkciju i izaberite na displeju podešavanje on.

**FAct**

## 7. Fabrička podešavanja

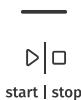
Ova funkcija služi za uspostavljanje fabričkih podešavanja uređaja. Na displeju će se prikazati stavka **FAct**. Dodirnite taster < ili > da biste izabrali podešavanje za uspostavljanje fabričkih podešavanja rES i potvrđite izbor tako što ćete pritisnuti i držati pritisnutim taster **start** i **stop**. Držite taster pritisnutim dok ne prestanu da se prikazuju osvetljene crtice.



### UPOZORENJE!

Nakon nestanka električne energije ili isključivanja uređaja, dodatna podešavanja funkcija će ostati sačuvana nekoliko minuta. Nakon toga, sva podešavanja, izuzev jačine zvuka zvučnog signala i zatamnjenje displeja biće postavljeni na fabrička podrazumevana podešavanja.

## Upućivanje pečenja



Crtica iznad tastera **start I stop** je delimično osvetljena. Pritisnite ovaj taster da biste postavili program.

Tokom trajanja programa crtica iznad tastera će svetleti većim intenzitetom (biće u potpunosti osvetljena).

### INFORMACIJA!

Ukoliko nije izabrana funkcija tajmera, vreme trajanja procesa kuvanja biće prikazano na displeju. Emitovaće se kratak zvučni signal i na displeju će biti prikazan simbol °C kada rerna dostigne zadatu temperaturu.

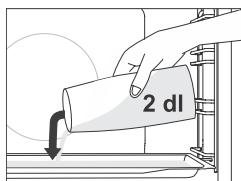


#### Dodatno pečenje (za zapečena jela)

Ova funkcija može da se pokrene nakon što rerna radi više od 10 minuta (crtica iznad tastera za roštilj će delimično svetleti). Kada se potvrdi ova funkcija, na displeju će se prikazati vreme kuvanja od 10 minuta (10:00).

Dodirnite taster < ili > da biste odredili trajanje dodatnog pečenja. Ovu funkciju je moguće isključiti pritiskom na taster **gratin**.

Funkcija se koristi u poslednjoj fazi procesa pečenja, nakon procesa pečenja i dodavanja sosa (premazivanje jela) ili posipanja suvih sastojaka na jelo ili kada želite da dodatno zapečete jelo kako biste dobili braon koru. Korišćenjem ove funkcije doći će do stvaranja zlatno-braon kore na jelu, što će sprečiti sušenje hrane i istovremeno će učiniti da jelo bude ukusnije i primamljivije.



#### Pečenje uz dodavanje pare

Kada koristite režim **sa dodavanjem pare**, postavite plitki pleh za pečenje u prvu vođicu dok je unutrašnjost rerne još hladna. Sipajte najviše 2 dl vode u pleh. Postavite hrani koju pripremate na drugi nivo i uključite dati režim rada.

### INFORMACIJA!

Ukoliko koristite duboku tepsiju, postavite je za jedan nivo više od onog koji je naznačen u tabeli sa uputstvima o pripremanju hrane.

Nemojte da otvarate vrata rerne i nemojte da dodajte vodu tokom procesa kuvanja kako biste ostvarili najbolje rezultate prilikom korišćenja ovog režima.

## Završetak kuvanja i isključivanje rerne

Pritiskom na taster **start I stop** pauziraćete proces kuvanja. Na displeju će se prikazati poruka **End** i emitovaće se zvučni signal.

Okrenite BIRAČ REŽIMA RADA u položaj „0“.

 **INFORMACIJA!**

Nakon završetka procesa kuvanja sva podešavanja tajmera se takođe zaustavljaju i brišu (osim podsetnika) i prikazaće se sat.

Nakon korišćenja rerne određena količina vode može da se zadrži u kanalu za kondenzat (ispod vrata rerne). Obrišite kanal za kondenzat sunđerom ili krpom.

# Opšti saveti za pečenje

- Uklonite iz rerne opremu koju nećete da koristite tokom pečenja
- Koristite opremu izrađenu od nereflektivnih materijala otpornih na visoke temperature (isporučene plehove za pečenje, tepsije, pekače, obloženo posuđe i posuđe od vatrostalnog stakla). Materijali svetlih boja (nerđajući čelik ili aluminijum) odbijaju toplotu, te je stoga termička obrada hrane u njima manje efikasna.
- Uvek postavljajte plehove za pečenje i tepsije na kraj vodica. Kada koristite rešetku prilikom pečenja, postavite posuđe ili tepsije na sredini rešetke.
- Preporučujemo da se pridržavate uputstava naznačenih u tabeli sa uputstvima o pripremanju hrane kako biste ostvarili najoptimalnije rezultate kuvanja. Izaberite nižu naznačenu temperaturu i najkraće vreme kuvanja. Kada istekne zadato vreme, proverite stanje jela i ukoliko je to neophodno, izmenite podešavanja.
- Osim ukoliko to nije zaista neophodno, nemojte da otvarate vrata rerne tokom pečenja.
- Nemojte da postavljate plehove za pečenje na dno unutrašnjosti rerne.
- Tokom rada uređaja nemojte da postavljate višenamensku tepsiju u 1. vodicu.
- Nemojte da pokrivate dno unutrašnjosti rerne ili rešetku aluminijumskom folijom.
- Kod programa koji traju duže, možete da isključite remu oko 10 minuta pre isteka vremena kuvanja kako biste iskoristili akumuliranu toplotu.
- Uvek postavljajte posuđe za pečenje na rešetku.
- Prilikom istvremenog pečenja na više nivoa, postavite višenamensku tepsiju na donji nivo.
- Prilikom kuvanja jela iz starijih kuvara, koristite donji i gornji sistem grejača (kao kod konvencionalnih rerni) i postavite za 10 °C nižu temperaturu od temperature koja je preporučena u receptu.
- Ukoliko koristite papir za pečenje, pobrinite se da je otporan na visoke temperature. Uvek ga pravilno isecite. Papir za pečenje sprečava da se hrana zalepi za pleh i omogućava jednostavnije uklanjanje hrane iz pleha.
- Prilikom pripreme većih komada mesa ili peciva sa većim sadržajem vlage, doći će do stvaranja velike količine pare u unutrašnjosti rerne što može da dovede do formiranja kondenzata na vratima rerne. Ovo je uobičajena pojava koja neće uticati na rad uređaja. Nakon procesa kuvanja, obrišite vrata i staklo vrata tako da budu potpuno suvi.
- Kada pečete hrano direktno na rešetki, postavite višenamensku tepsiju na jedan nivo ispod rešetke kako bi se u nju sakupljala tečnost.
- **Brzo zagrevanje rerne pre procesa kuvanja:** Zagrejte rernu pre procesa kuvanja samo ukoliko je to navedeno u receptu ili u tabeli u ovom uputstvu za upotrebu. Ukoliko brzo zagrevate rernu pre procesa kuvanja, nemojte da postavljate hrano u rernu dok se rerna ne zagreje do propisane temperature. Temperatura kuvanja značajno utiče na krajnji rezultat pripreme jela. Brzo zagrevanje rerne pre procesa kuvanja se preporučuje prilikom pripreme tankih odrezaka mesa (rozbratna), dizanog testa i patišpanja, zbog toga što je za njihovu pripremu neophodno kraće vreme pečenja. Zagrevanje prazne rerne troši dosta energije, stoga, ukoliko je to neophodno, preporučujemo kuvanje nekoliko jela zaredom ili kuvanje nekoliko jela istovremeno. Jela za čiju pripremu je neophodno da rerna pre kuvanja bude u potpunosti zagrejana su označena jednom zvezdicom u tabeli \*, dok su jela za koja je dovoljno 5 minuta zagrevanja označena sa dve zvezdice \*\*. U ovom slučaju nemojte da koristite da koristite režim za brzo zagrevanje rerne.
- **GentleBake:** Ovaj režim omogućava sporu i kontrolisano kuvanje pri nižim temperaturama. Sokovi u mesu ujednačeno kruže i meso ostaje sočno i meko. GentleBake režim sporog kuvanja je podesan za tanke adreske mesa bez kostiju. Pre započinjanja procesa sporog kuvanja, temeljno zapecite meso sa svih strana u tiganju.

# Tabela sa uputstvima o pripremanju hrane

Jelo				
<b>PECIVO I PEKARSKI PROIZVODI</b>				
<b>Pecivo/kolači u kalupima</b>				
Kolač iz umešanog testa	3		160	30-40
Punjena pita	2		180	60-70
Mramorni kolač	2		170-180	50-60
Kolači od dizanog testa, kuglof	2		170-180	45-55
Otvorena pita, tart	3		170-180	35-45
Braunis	2		170-180	30-35
<b>Pecivo u tepsijama i plehovima za pečenje</b>				
Štrudla	2		180-190	60-70
Štrudla, smrznuta	2		200-210	34-45
Rolat od patišpanja	3	+ pleh za pečenje sa vodom	170-180	13-18
Buhrtle	2		180-190	30-40
<b>Biskviti, kolačići</b>				
Kapkejk	3		160 *	25-35
Kapkejk, 2 nivoa	2, 4		155-165 *	30-40
Sitno pecivo od dizanog testa	2		180 *	17-22
Sitno pecivo od dizanog testa, 2 nivoa	2, 4		160 *	18-25
Lisnato testo	2		200 *	15-20
Lisnato testo, 2 nivoa	2, 4		170 *	25-30
<b>Kolačići/biskviti</b>				
Špric-keks	3		150 *	30-40
Špric-keks, 2 nivoa	2, 4		150 *	30-40
Špric-keks, 3 nivoa	1, 3, 5		145 *	40-50
Kolačići/biskviti	3		160-170 *	15-20
Biskviti, 2 nivoa	2, 4		150-160 *	20-25
Puslice	3		80-100 *	120-150
Puslice, 2 nivoa	2, 4		80-100 *	120-150
Makarons	3		130-140 *	15-20
Makarons, 2 nivoa	2, 4		130-140 *	15-20

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Jelo			°C	min
<b>Hleb</b>				
Dizanje i odmaranje testa	2	==	40-45	30-45
Hleb na plehu	2	== + pleh za pečenje sa vodom	190-200	40-55
Hleb na plehu, 2 nivoa	2, 4	⊕	190-200 *	40-55
Hleb u kalupu	1	==	190-200	30-45
Hleb u kalupu, 2 nivoa	2, 4	⊕	200-210	30-45
Tortilja (fokača)	2	==	270	15-25
Sveže kifle (bavarske kifle/zemičke)	3	== + pleh za pečenje sa vodom	200-210	10-15
Sveže kifle (bavarske kifle/zemičke), 2 nivoa	2, 4	⊕	200-210 *	15-20
Prepečen hleb	5	****	240	4-6
Otvoreni sendviči	5	****	240	3-5
<b>Pica i slična jela</b>				
Pica	1	🍕	300 *	4-7
Pica, 2 nivoa	2, 4	⊕	210-220 *	25-30
Pica, smrznuta	2	*	200-220	10-20
Pica, smrznuta, 2 nivoa	2, 4	⊕	200-220	10-20
Pite, kiš	2	🍕	190-200	50-60
Burek	2	==	180-190	40-50
<b>MESO</b>				
<b>Govedina i teletina</b>				
Govede pečenje (leđa, but), 1,5 kg	2	==	160-170	130-160
Kuvana govedina, 1,5 kg	2	==	200-210	90-120
Rozbratna, srednje pečena, 1 kg	2	==	170-190 *	40-60
Govede pečenje, sporo kuvanje	2	==	120-140 *	250-300
Odresci od govedine, pečeni, debljina 4 cm	4	****	220-230	25-30
Burgeri, debljina 3 cm	4	****	220-230	25-35
Teleće pečenje, 1,5 kg	2	==	160-170	120-150
<b>Svinjetina</b>				
Svinjsko pečenje, but, 1,5 kg	3	==	170-180	100-130

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Jelo				min
Svinjsko pečenje, prednji but, 1,5 kg	3		180-190	120-150
Svinjska leđa, 400 gr	2		80-100 *	80-100
Svinjsko pečenje, sporo kuvanje	2		100-120 *	200-230
Svinjska rebaraca, sporo kuvanje	2		120-140 *	210-240
Svinjski kotleti, debljina 3 cm	4		220-230	20-25
<b>Živila</b>				
Živila, (1,2-2) kg	2		200-220	60-80
Punjena živila, 1,5 kg	2		170-180	80-100
Živila, grudi	2		170-180	45-60
pileći bataci	3		210-220	25-40
pileća krilca	4		210-220	20-35
Živila, grudi, sporo kuvanje	3		100-120 *	60-90
<b>Jela od mesa</b>				
Veknica od mesa, 1 kg	2		170-180	60-70
Roštiljske kobasicice, bratvurst	4		230 **	8-15
<b>RIBA I PLODOVI MORA</b>				
Cela riba, 350 g	4		230-240	12-20
Fileti, debljina 1 cm	4		220-230	8-12
Riblji odrezak, debljina 2 cm	4		220-230	10-15
Školjke	4		230 *	5-10
Škampi	4		230 *	3-10
<b>POVRĆE</b>				
Pečeni krompir, kriške	3		210-220 *	30-40
Pečeni krompir, sečen napola	3	 + pleh za pečenje sa vodom	200-210 *	40-50
Punjeni krompir (u ljusci)	3		190-200	30-40
Pomfrit, domaći	4		210-220 *	20-30
Mešano povrće, kriške	3	 + pleh za pečenje sa vodom	190-200	30-40
Punjeno povrće	3		190-200	30-40
<b>STANDARDNI ZAMRZNUTI PROIZVODI</b>				
Pomfrit	3		210-220	20-25
Pomfrit, 2 nivoa	2, 4		190-210	30-40

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Jelo				
Pileći medaljoni	4		210-220 *	12-17
Riblji štapići	2		210-220	15-20
Lazanja, 400 gr	2		200-210	30-40
Seckano povrće	2		190-200	20-30
Kroasani	3		170-180	18-23
<b>PEĆENI PUDINZI, SUFLEI I ZAPEČENA JELA</b>				
Musaka od krompira	2		180-190	35-45
Lazanja	2		180-190	35-45
Slatki pečeni puding	2		160-180	40-60
Slatki sufle	2		160-180 *	35-45
Zapečena jela	3		170-190	30-45
Punjene tortilje, enčilada	2		180-200	20-35
Pohovani sir	4	----	240 **	6-9
<b>OSTALO</b>				
Konzervisanje	2		180	30
Sterilizacija	3		125	30
Kuvanje u ben mariju (posuđe sa duplim dnom)	2		150-170 *	/
Podgrevanje	3		60-95	/
Zagrevanje posuđa za serviranje	2		75	15

# Kuvanje pomoću sonde (^BAKESENSOR)

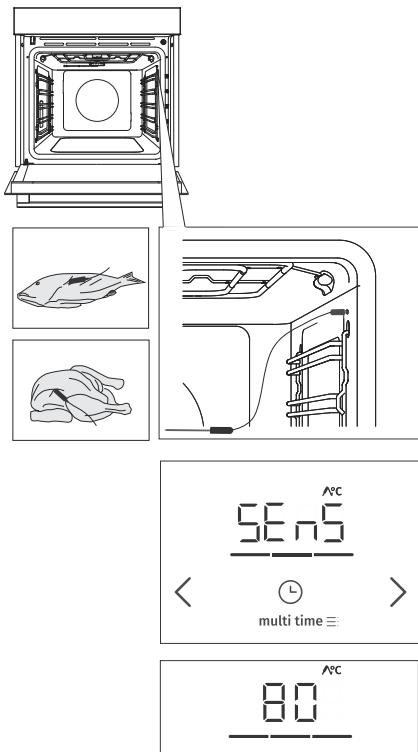
(ovisno o modelu)

Sonda omogućava precizno praćenje unutrašnje temperature jela tokom pripreme.



## UPOZORENJE!

Sonda ne sme da bude postavljena u neposrednoj blizini grejnih elemenata.



**1** Umetnите metalni kraj sonde u najdeblji deo jela.

**2** Umetnите priključak sonde u slot za sondu koji se nalazi u gornjem desnom uglu prednjeg dela unutrašnjosti rerne (pogledajte sliku). Na displeju će se prikazati stavka **SEnS**.

NAPOMENA: Kada umeđete utikač sonde u slot, unapred postavljene funkcije rerne se brišu.

**3** Izaberite radni režim i temperaturu (u opsegu do 230 °C). Simbol za sondu i postavljenu temperaturu biće prikazan na displeju. Koristite taster < ili > da biste promenili temperaturu. Izaberite željenu krajnju unutrašnju temperaturu jela (u opsegu između 30 °C i 99 °C).

NAPOMENA: Nije moguće podešavanje vremena trajanja procesa kuvanja prilikom korišćenja sonde.

**4** Potvrdite podešavanje pritiskom na taster **start I stop**.

**5** Kada se dostigne postavljena unutrašnja temperatura jela, rerna će se automatski isključiti. Na displeju će se prikazati poruka **End**. Biće emitovan zvučni signal koji je moguće isključiti pritiskom na taster. Nakon jednog minuta, zvučni signal će se automatski isključiti.



## INFORMACIJA!

Tokom procesa kuvanja na displeju se naizmenično prikazuju postavljena i trenutna unutrašnja temperatura jela. Možete da promenite temperaturu kuvanja ili željenu unutrašnju temperaturu jela tokom trajanja procesa kuvanja. Podešavanje ćete potvrditi pritiskom na taster **start I stop**.

## Ispravna upotreba sonde u skladu sa tipom hrane:

- Živila: zabodite sondu u najdeblji deo grudi;

- Crveno meso: zabodite sondu u krti deo koji nije prošaran masnoćom;
- Manja parčad mesa sa kostima: zabodite sondu u deo duž kosti;
- Riba: zabodite sondu iza glave ribe u pravcu kičme.



### **UPOZORENJE!**

Nakon upotrebe, pažljivo uklonite sondu iz jela, izvucite priključak iz slota u rerni i očistite je.



### **- INFORMACIJA!**

Ukoliko ne koristite sondu, izvadite je iz rerne.

## **Preporučeni nivoi završnice za različite tipove mesa**

Namirnica	Plava (sirovo)	Srednje krvavo	Srednje	Srednje pečeno	Pečeno
<b>GOVEĐE MESO</b>					
Govedina, pečenje	46-48	48-52	53-58	59-65	68-73
Govedina, rozbratna	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
Goveđe pečenje/odrezak od buta	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
Burgeri	49-52	54-57	60-63	66-68	71-74
<b>TELEĆE MESO</b>					
Teletina, rozbratna	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
Teletina, but	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
<b>SVINJSKO MESO</b>					
Pečenje, vrat	/	/	/	65-70	75-85
Svinjetina, leđa	/	/	/	60-69	/
Veknica od mesa	/	/	/	/	80-85
<b>JAGNJEĆE MESO</b>					
Jagnjetina	/	60-65	66-71	72-76	77-80
<b>OVČETINA</b>					
Ovčetina	/	60-65	66-71	72-76	77-80
<b>JARETINA</b>					
Kozje meso	/	60-65	66-71	72-76	77-80
<b>ŽIVINA</b>					
Živina, cela	/	/	/	/	82-90
Živina, grudi	/	/	/	/	62-65
<b>RIBA I PLODOVI MORA</b>					
Pastrmka	/	/	/	62-65	/
Tuna	/	/	/	55-60	/
Losos	/	/	/	52-55	/

# Čišćenje i održavanje



## UPOZORENJE!

Pre čišćenja uređaja, iskopčajte ga sa napajanja i sačekajte da se uređaj ohladi.

**Čišćenje i održavanje aparata ne smeju obavljati deca bez odgovarajućeg nadzora!**

Unutrašnjost rerne, tepsije i plehovi za pečenje obloženi su namenskim premazom kako bi njihove površine bile glatke, otporne i jednostavne za čišćenje.

Redovno čistite uređaj pomoću mlake vode i sredstva za ručno pranje sudova kako biste uklonili veće nečistoće i kamenac. Koristite čistu meku krpnu ili sunđer.

**Spoljašnjost uređaja:** koristite vruću sapunicu i meku krpnu za uklanjanje nečistoća, a nakon toga obrišite tretirane površine tako da budu potpuno

suve.

**Unutrašnjost uređaja:** koristite standardna sredstva za čišćenje rerni da biste uklonili uporne mrlje i prijavštinu. Kada koristite takva sredstva, temeljno obrišite uređaj vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke sredstva.

**Dodatni pribor i vodice:** očistite ih pomoću vruće sapunice i vlažne krpe. Preporučujemo da za uklanjanje upornih mrlja i nečistoća potopite pribor i koristite četku.

Ukoliko niste zadovoljni rezultatima čišćenja, ponovite proces čišćenja.



## INFORMACIJA!

Nikada nemojte da koristite nagrizna sredstva ili oštре predmete za čišćenje uređaja (grubi sunderi, nagrizni deterdženti, sredstva za uklanjanje mrlja i rde i strugače za čišćenje staklokeramičke ploče).

Oprema rerne može da se pere u mašini za pranje sudova.

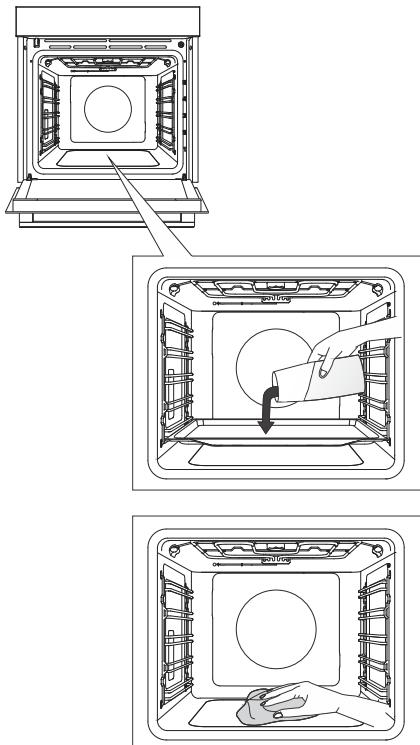
Ostaci hrane (masti, šećeri i belančevine) mogu da se zapale prilikom korišćenja uređaja. Stoga, pre svake upotrebe uređaja, uklonite veće naslage prljavštine iz unutrašnjosti rerne i sa opreme.

## Čišćenje rerne pomoću programa Aqua Clean

Korišćenjem ovog programa pojednostavljuje se uklanjanje mrlja iz unutrašnjosti rerne.

Funkcija je naročito korisna ukoliko se redovno koristi nakon svake upotrebe rerne.

Pre pokretanja programa za čišćenje uklonite sve veće ostatke nečistoća i hrane iz unutrašnjosti rerne.



**1** Postavite pleh za pečenje na prvi nivo vođica i nalijte 0,4 litara vrele vode u njega.

**2** Postavite BIRAČ ZA IZBOR REŽIMA RADA na režim Aqua Clean, a zatim postavite BIRAČ ZA IZBOR TEMPERATURE na 80 °C.

**3** Ostavite da program radi trideset minuta.

**4** Kada se program završi, pažljivo pomoći rukavicu za rernu izvadite pleh za pečenje (u plehu može preostati određena količina vode). Obrišite mrlje krpom koja je navlažena sapunicom. Temeljno obrišite uređaj navlaženom krpom da biste uklonili preostalu količinu sredstva za čišćenje.



### INFORMACIJA!

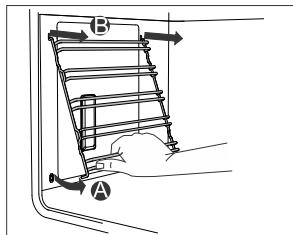
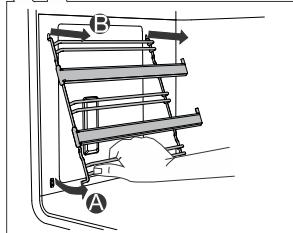
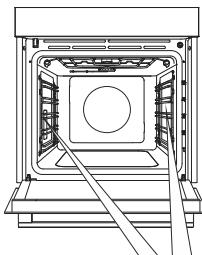
Ukoliko rezultati postupka čišćenja nisu zadovoljavajući (u slučaju tvrdokornih mrlja), ponovite postupak.



### UPOZORENJE!

Aqua Clean režim rada koristite kada se rerna u potpunosti ohladi.

## Uklanjanje vođica od žice i fiksiranih teleskopskih vođica



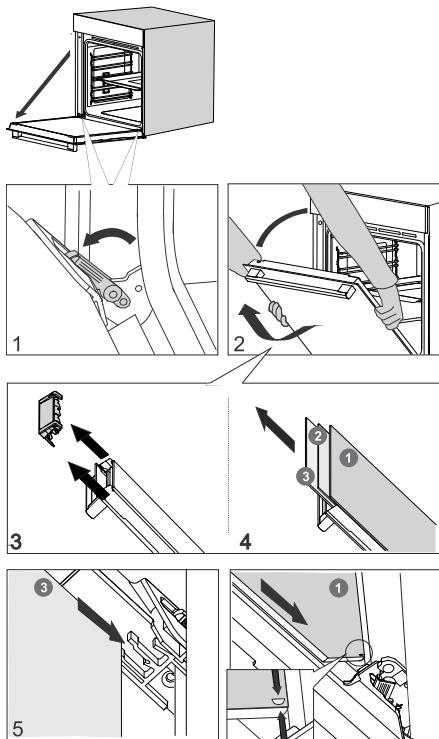
**A** Vodilice uhvatite na donjoj strani i povucite ih prema unutrašnjosti terne.

**B** Na gornjoj strani ih izvucite iz otvora.

### -💡 INFORMACIJA!

Prilikom uklanjanja vođica budite pažljivi kako ne biste oštetili premaz.

# Uklanjanje i zamena vrata rerne i staklenog panela



**1** Vrata rerne najpre potpuno otvorite.

**2** Vrata rerne su postavljena na šarke sa namenskim potporama koje imaju i sigurnosne poluge. Okrenite sigurnosne poluge prema vratima pod uglom od 90°. Pažljivo zatvorite vrata do ugla od 45° (u odnosu na položaj u kojem su vrata u potpunosti zatvorena). Nakon toga, podignite vrata i izvucite ih.

**Stakleni panel vrata** rerne može da se očisti iznutra, ali ga je prvo potrebno ukloniti iz vrata uređaja. Prvo, pratite postupak opisan u koraku 2, ali nemojte da uklonite vrata.

**3** Uklonite graničnik. Držite ga rukama sa leve i desne strane vrata. Uklonite ga postepenim povlačenjem prema sebi.

**4** Držite stakleni panel vrata za gornju ivicu i uklonite ga. Učinite isto i za drugi i treći stakleni panel (u zavisnosti od konkretnog modela uređaja).

**5** Postavljanje staklenih panela obavite u obrnutom redosledu u odnosu na redosled uklanjanja.



## INFORMACIJA!

Nameštanje vrata odvija se obrnutim redosledom. Ukoliko se vrata ne otvaraju ili zatvaraju pravilno, proverite dali su urezi šarnira pravilno namešteni u ležišta šarnira.



## UPOZORENJE!

Šarke vrata rerne se zatvaraju veoma snažno. Stoga, uvek okrenite obe sigurnosne poluge do potpore prilikom postavljanja ili uklanjanja vrata uređaja.

## Meko otvaranje i zatvaranje vrata

(ovisno o modelu)

Vrata rerne su opremljena sistemom koji prigušuje silu zatvaranja vrata kada vrata dođu u položaj od 75 °. Time se omogućava jednostavno, tiho i nežno otvaranje i zatvaranje vrata. Dovoljan je lagan pritisak (do ugla od 15° u odnosu na položaj u kome su vrata u potpunosti zatvorena) na vrata za njihovo automatsko i nežno zatvaranje.



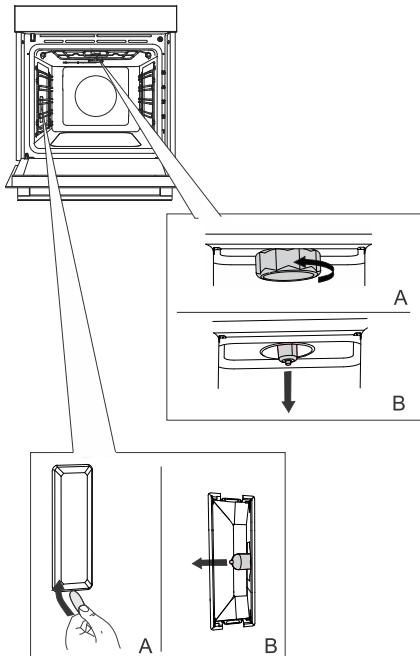
## UPOZORENJE!

Ukoliko je primenjena sila za zatvaranje vrata prevelika, učinak sistema biće umanjen ili će rad sistema biti premošćen zarad bezbednosti.

## Zamena sijalice

Sijalica je potrošni materijal i na nju se garancija ne primjenjuje. Pre zamene sijalice uklonite opremu iz rerne.

Halogena sijalica: G9, 230 V, 25 W



**1** Otpustite i uklonite poklopac (u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu). Uklonite halogenu sijalicu.

**2** Pomoću ravnog plastičnog alata uklonite poklopac. Uklonite halogenu sijalicu.

**INFORMACIJA!**

Budite pažljivi kako ne biste oštetili premaz.

Koristite određeni vid zaštite kako se ne biste opekli.



### UPOZORENJE!

Sijalicu menjajte samo kada je uređaj iskopčan sa napajanja.

# Tabela smetnji i grešaka u radu

## Posebna upozorenja i javljanje grešaka

Tokom trajanja garancije isključivo servisni centar ovlašćen od strane proizvođača može da obavlja bilo kakve popravke.

Pre obavljanja bilo kakvih popravki pobrinite se da uređaj nije povezan na mrežno napajanje (uklonite osigurač ili iskopčajte utikač iz zidne utičnice).

Bilo koji vid neovlašćenih popravki uređaja može da dovede do električnog udara i kratkog spoja; stoga, nemojte obavljati popravke. Takve poslove mora da obavlja stručno lice ili serviser.

U slučaju manjih problema u radu uređaja, pročitajte ovaj priručnik kako biste se uverili da li ste u stanju da samostalno otklonite dati problem.

Ukoliko uređaj usled nepravilnog korišćenja ili rukovanja ne funkcioniše ispravno ili ne funkcioniše uopšte, izlazak servisera na teren neće biti besplatan, čak i tokom trajanja garantnog roka.

Sačuvajte uputstva za buduću upotrebu i prosledite ih narednim vlasnicima ili korisnicima uređaja.

Sledi par saveta o ispravljanju nekih uobičajenih problema.

Problem	Uzrok
<b>Kućni osigurač češće izbacuje.</b>	Pozovite servisnu službu.
<b>Osvetljenje rerne ne radi.</b>	Zamena sijalice u remni opisana je u poglavlju „Zamena sijalice“.
<b>Kontrolna tabla ne reaguje na komande i ekran je zamrznut.</b>	Iskopčajte uređaj sa mrežnog napajanja na nekoliko minuta (otpustite osigurač ili isključite glavni prekidač), a zatim ga ponovo ukopčajte i uključite uređaj.
<b>Prikazan je kôd greške ErrX. U slučaju dvocifrenog kôda greške, biće prikazana poruka ErXX.</b>	Ovo je greška u radu elektronskog modula. Iskopčajte uređaj sa mrežnog napajanja na nekoliko minuta. Ukoliko se greška i dalje prikazuje, pozovite servisera.

Ukoliko su problemi i dalje prisutni uprkos obavljanju goreopisanih radnji, obratite se ovlašćenom serviseru. Popravka ili reklamacioni zahtev koji nastanu usled nepravilnog povezivanja ili korišćenja uređaja neće biti pokriveni garancijom. U tom slučaju, korisnik će morati da plati troškove popravke.

# ODLAGANJE DOTRAJALOG APARATA



Za ambalažu proizvoda koristimo materijale prijazne do okoline, koji mogu bez opasnosti za životnu sredinu ponovno da se prerade (recikliraju), deponuju, ili unište. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.

**Simbol** na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne sme rukovati kao sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Umesto toga treba biti uručen prikladnim zbirnim mestima za recikliranje električnih i električnih aparata.

Ispravnim načinom **uklanjanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju eventualnih negativnih posledica i uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju neispravnog uklanjanja proizvoda. Za detaljnije informacije o uklanjanju i preradi aparata obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpada, komunalnoj službi, ili radnji u kojoj ste aparat nabavili.

*Pridržavamo pravo do eventualnih promena i grešaka u uputstvima za upotrebu.*

**gorenje**



843377-a10

CE